

SwitchBot



Hub Mini

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch • Manuel de l'utilisateur**

English	3 – 9
Čeština	10 – 16
Slovenčina	17 – 23
Magyar	24 – 30
Deutsch	31 – 37
Français	38 – 45

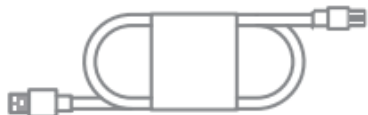
The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

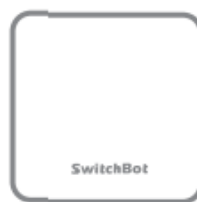
☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

In the Box



USB cable



Hub Mini

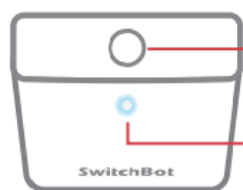


3M sticker



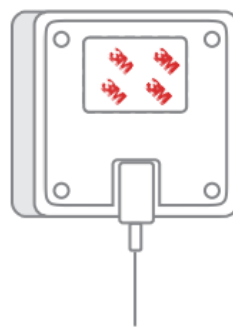
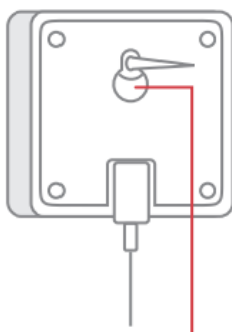
User manual

Device Instruction



Add/Reset button

LED indicator



Keyhole slot

Getting Started

1. Connect USB cable to Hub Mini and 5V 1A adapter
2. Get the SwitchBot app.



App Store



Google Play

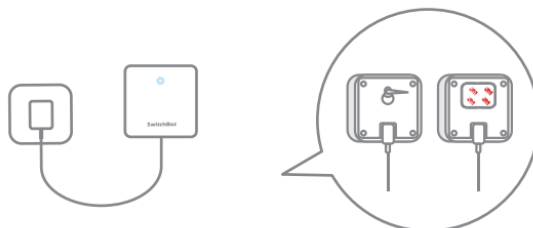


3. Create a SwitchBot account and sign in from the app's Profile page. Then add Hub Mini to your account. Learn more at, support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037753974

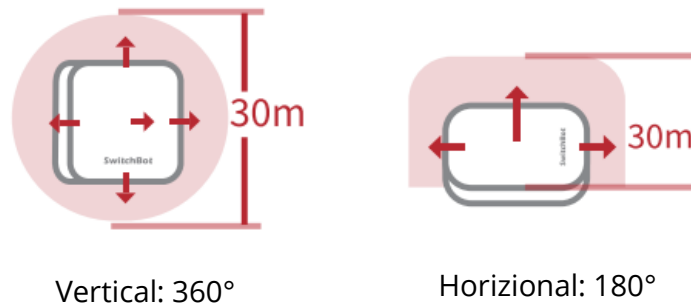


Placements Tips

Place Hub Mini on a flat surface or hang it on a wall within the infrared signal range of the appliance.



Infrared Signal Range



Control Home Appliance

* Appliances that use Bluetooth remote control are not supported.

Hub Mini controls your home appliance through its built-in infrared receivers and emitter. To add a new remote control in the SwitchBot app, we recommend you to follow our comprehensive online tutorial. Learn more at, support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360038240833



Scene

You could create automations or scenes with Hub Mini. You could set different rules to automate SwitchBot devices and home appliances. Learn more at, support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037754154



Google Assistant, Alexa, Siri, IFTTT and More

Control your appliances, SwitchBot devices, and scenes with voice commands and other web services. Learn more at: support.switch-bot.com/hc/en-us/sections/360005960714

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Hub

Model / Type: SwitchBot Hub Mini

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. (EU) 2014/53/EU

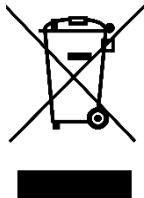
Directive No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 9.12.2021



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Uživatelská příručka k výrobku obsahuje funkce výrobku, návod k použití a postup obsluhy. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zkušenosti a předešli zbytečným škodám. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

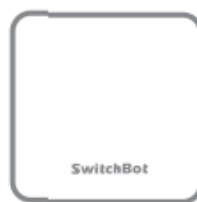
☎ +420 255 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Obsah balení



Kabel USB



Hub Mini

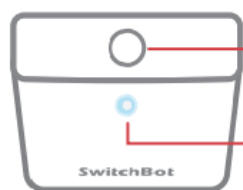


Nálepka 3M



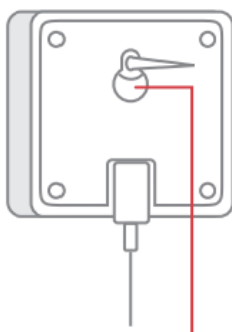
Uživatelská příručka

Popis zařízení

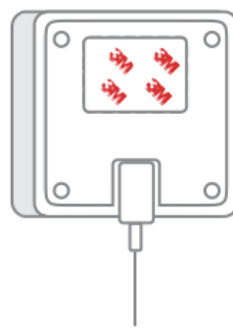


Tlačítko Přidat/Resetovat

LED Indikátor



Otvor



:

Začínáme

1. Připojte kabel USB k rozbočovači Hub Mini a adaptéru 5V 1A
2. Pořídte si aplikaci SwitchBot.



App Store



Google Play

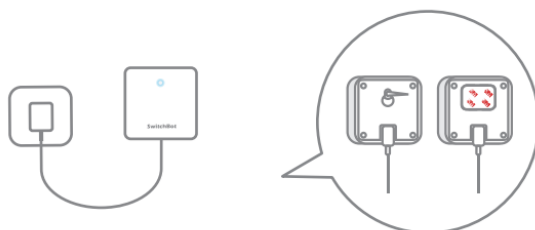


3. Vytvořte si účet SwitchBot a přihlaste se na stránce profilu aplikace. Poté přidejte Hub Mini do svého účtu. Více informací najdete na adrese support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037753974.

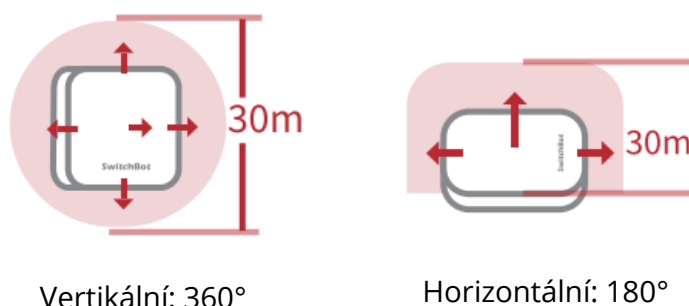


Tipy pro umístění

Hub Mini umístěte na rovný povrch nebo jej zavěste na zeď v dosahu infračerveného signálu spotřebiče.



Rozsah infračerveného signálu



Ovládání domácích spotřebičů

* Spotřebiče, které používají dálkové ovládání Bluetooth, nejsou podporovány.

Hub Mini ovládá domácí spotřebiče prostřednictvím zabudovaných infračervených přijímačů a vysílačů. Pro přidání nového dálkového ovládání do aplikace SwitchBot doporučujeme postupovat podle našeho obsáhlého online návodu. Více informací najdete na adrese, support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360038240833.



Scéna

Pomocí Hub Mini můžete vytvářet automatizace nebo scény. Můžete nastavit různá pravidla pro automatizaci zařízení SwitchBot a domácích spotřebičů. Více informací najdete na adrese support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037754154.



Asistent Google, Alexa, Siri, IFTTT a další služby

Ovládejte spotřebiče, zařízení SwitchBot a scény pomocí hlasových příkazů a dalších webových služeb. Více informací najdete na adrese support.switch-bot.com/hc/en-us/sections/360005960714.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

CIN: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Rozbočovač

Model / typ: SwitchBot Hub Mini

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. (EU) 2014/53/EU

Směrnice č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 9.12.2021



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, návod na použitie a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte používateľskú príručku, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočnému poškodeniu. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

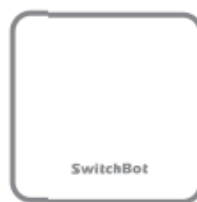
Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

V balení



Kábel USB



Hub Mini

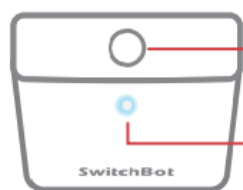


Nálepka 3M



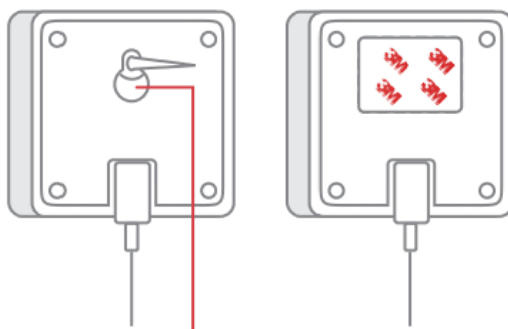
Používateľská príručka

Pokyny k zariadeniu



Tlačidlo Pridať/Obnoviť

Indikátor LED



Štrbina na kľúčovú
dierku

Začíname

1. Pripojenie kábla USB k rozbočovaču Hub Mini a adaptéru 5 V 1 A
2. Získajte aplikáciu SwitchBot.



App Store



Google Play

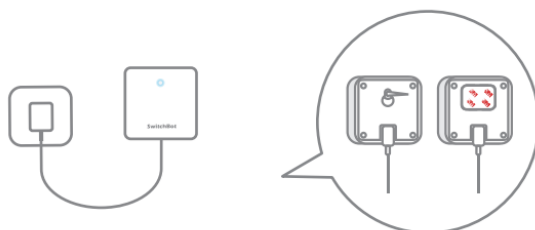


3. Vytvorte si konto SwitchBot a prihláste sa na profilovej stránke aplikácie. Potom pridajte Hub Mini do svojho konta. Viac informácií nájdete na stránke support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037753974.

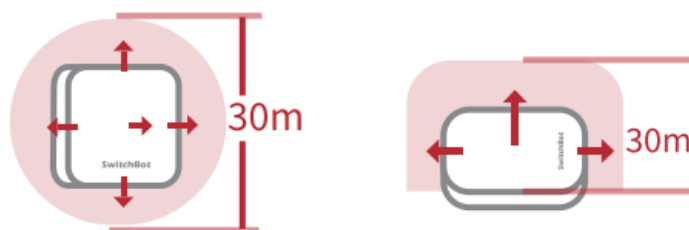


Tipy na umiestnenie

Hub Mini umiestnite na rovný povrch alebo ho zaveste na stenu v dosahu infračerveného signálu spotrebiča.



Rozsah infračerveného signálu



Vertikálne: 360°

Horizontálne: 180°

Ovládanie domácich spotrebičov

*Spotrebiče, ktoré používajú diaľkové ovládanie Bluetooth, nie sú podporované.

Hub Mini ovláda domáce spotrebiče prostredníctvom zabudovaných infračervených prijímačov a vysielačov. Ak chcete do aplikácie SwitchBot pridať nový diaľkový ovládač, odporúčame postupovať podľa našich komplexných online pokynov. Ďalšie informácie nájdete na adrese support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360038240833.



Scéna

Pomocou Hub Mini môžete vytvárať automatizácie alebo scény. Môžete nastaviť rôzne pravidlá pre automatizáciu zariadení SwitchBot a domácich spotrebičov. Viac informácií nájdete na stránke support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037754154.



Asistent Google, Alexa, Siri, IFTTT a ďalšie služby

Ovládajte spotrebiče, zariadenia SwitchBot a scény pomocou hlasových príkazov a iných webových služieb. Viac informácií nájdete na stránke support.switch-bot.com/hc/en-us/sections/360005960714.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

CIN: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Hub

Model/Typ: SwitchBot Hub Mini

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica (EÚ) 2014/53/EÚ

Smernica č. (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 9.12.2021



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



A termék felhasználói kézikönyve tartalmazza a termék jellemzőit, a használat módját és az üzemeltetési eljárást. Olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet a legjobb élmény érdekében, és a felesleges károk elkerülése érdekében. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

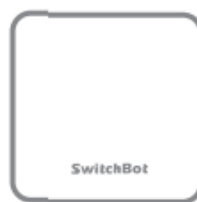
☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

A dobozban



USB kábel



Hub Mini

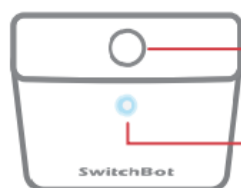


3M matrica



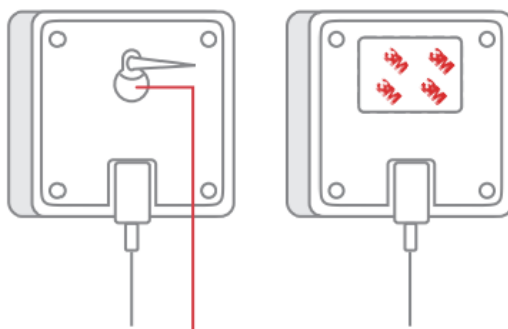
Felhasználói kézikönyv

Eszköz utasítás



Hozzáadás/visszaállítás

LED kijelző



Akasztó nyílás

Kezdő lépések

1. Csatlakoztassa az USB-kábelt a Hub Mini és az 5V 1A adapterhez
2. Szerezze meg a SwitchBot alkalmazást.



App Store



Google Play

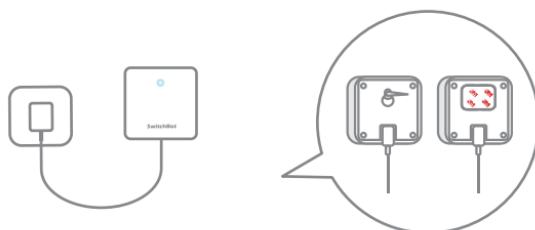


3. Hozzon létre egy SwitchBot-fiókot, és jelentkezzen be az alkalmazás Profil oldaláról. Ezután adja hozzá a Hub Minit a fiókjához. További információ a support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037753974 oldalon.

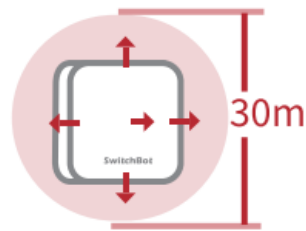


Elhelyezési tippek

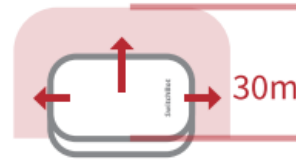
Helyezze a Hub Minit egy sima felületre, vagy akassza a falra a készülék infravörös jelzési tartományán belül.



Infravörös jeltartomány



Függőleges: 360°



Vízszintes: 180°

Control otthoni készülék

* A Bluetooth távirányítót használó készülékek nem támogatottak.

A Hub Mini a beépített infravörös vevőkészülékeken és sugárzókon keresztül vezérli az otthoni készülékeket. Ahhoz, hogy új távirányítót adjon hozzá a SwitchBot alkalmazásban, javasoljuk, hogy kövesse átfogó online útmutatónkat. További információ a support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360038240833 oldalon található.



Jelenet

A Hub Mini segítségével automatizációkat vagy jeleneteket hozhat létre. Különböző szabályokat állíthatna be a SwitchBot eszközök és háztartási készülékek automatizálására. További információ a support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037754154 oldalon.



Google Asszisztens, Alexa, Siri, IFTTT és még több

Vezérelje készülékeit, SwitchBot eszközeit és jeleneteit hangutasításokkal és más webes szolgáltatásokkal. További információ a support.switch-bot.com/hc/en-us/sections/360005960714 oldalon.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Hub Mini

Modell / típus: SwitchBot Hub Mini

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

(EU) 2014/53/EU irányelv

(EU) 2011/65/EU irányelv, a 2015/863/EU módosítással

Prága, 2021.12.9.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Das Benutzerhandbuch enthält Informationen zu den Produktmerkmalen, zur Verwendung und zur Funktionsweise des Geräts. Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um das Produkt optimal nutzen zu können und unnötige Schäden zu vermeiden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an die Kundenhotline.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Packungsinhalt



USB-Kabel



Hub Mini

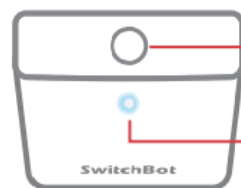


3M-Aufkleber



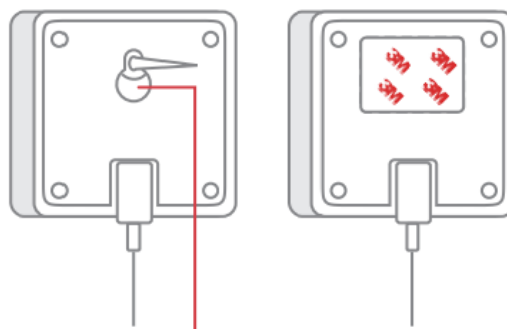
Benutzerhandbuch

Bezeichnung der Teile



Schaltfläche

LED-Anzeige



Schlüsselloch

Erste Schritte

1. Schließen Sie das USB-Kabel an Hub Mini und 5V 1A-Adapter an.
2. Laden Sie die SwitchBot-App herunter.



App Store



Google Play

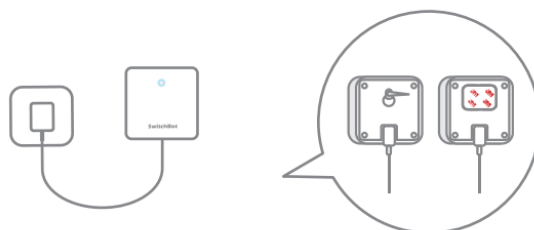


3. Erstellen Sie ein SwitchBot-Konto und melden Sie sich in der App an. Fügen Sie den Hub Mini zu Ihrem Konto hinzu. Weitere Informationen erhalten Sie unter support.switch-bot.com/hc/de-us/articles/360037753974

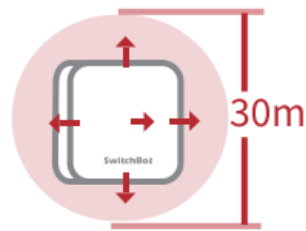


Tipps zum Aufstellungsort

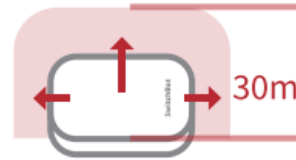
Stellen Sie den Hub Mini auf eine ebene Fläche oder hängen Sie ihn an einer Wand innerhalb der Infrarot-Signalreichweite des Gerätes auf.



Infrarot-Signalreichweite



Vertikal: 360°



Horizontal: 180°

Steuerung von Haushaltsgeräten

* Geräte, die mit einer Bluetooth-Fernbedienung ausgestattet sind, werden nicht unterstützt.

Der Hub Mini kann zur Steuerung von Haushaltsgeräten über den integrierten Infrarotempfänger/-sender verwendet werden. Um eine Fernbedienung in der SwitchBot-App hinzuzufügen, befolgen Sie bitte die Schritte in der umfassenden Online-Anleitung. Weitere Informationen erhalten Sie unter: support.switch-bot.com/hc/de-us/articles/360038240833



Haus-Automation und Szenarien erstellen

Der Hub Mini unterstützt die Haus-Automation, zudem lassen sich Szenarien erstellen. Sie können für SwitchBot-Geräte und Haushaltsgeräte Regeln festlegen. Weitere Informationen erhalten Sie unter support.switch-bot.com/hc/de-us/articles/360037754154



Google Assistant, Alexa, Siri, IFTTT und andere

Es besteht die Möglichkeit, verschiedene Geräte, SwitchBot-Geräte und Szenarien per Sprache und mit anderen Webdiensten zu steuern. Weitere Informationen erhalten Sie unter support.switch-bot.com/hc/de-us/sections/360005960714

Garantiebedingungen

Für alle neuen Produkte, die im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, besteht eine Garantie von 2 Jahren. Sollte während der Garantiezeit eine Reparatur oder eine andere Dienstleistung erforderlich sein, so wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer des Produktes. Legen Sie dazu den Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vor.

In folgenden Fällen kommt es zum Erlöschen des Garantieanspruchs, ein geltend gemachter Anspruch wird nicht anerkannt:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als zu dem, für den es bestimmt ist; Nichtbeachtung der Anweisungen zum Produkt betreffend Wartung, Betrieb und Service.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder durch mechanische Schäden, die der Käufer verschuldet hat (z.B. mechanische Beschädigung beim Transport oder durch Reinigung mit unsachgemäßen Reinigungsmitteln etc.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern und Bauteilen beim Gebrauchs (z.B. Batterien etc.).
- Einwirkung von schädlichen äußeren Einflüssen, wie z.B. Sonnenlicht und andere Strahlungen sowie elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannungen einschließlich falsche Polarität solcher Spannungen, chemische Prozesse wie z.B. gebrauchte Netzteile usw.

Veränderungen, Modifikationen, Änderungen am Design und andere Anpassungen, die die Funktionen des Produkts verändern oder erweitern bzw. bei Verwendung von nicht originalen Komponenten.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

CIN: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Mini Hub

Modell/Typ: SwitchBot

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der grundlegenden Anforderungen in der/den nachfolgenden Richtlinie(n) festgelegt wurde(n):

Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

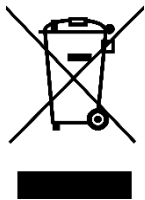
Richtlinie Nr. (EU) 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 9.12.2021



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss zum Verkäufer zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.



Le guide de l'utilisateur du produit contient les caractéristiques du produit, le mode d'emploi et la procédure d'utilisation. Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur pour obtenir la meilleure expérience p et éviter tout dommage inutile. Gardez ce manuel pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez des questions ou des commentaires sur l'appareil, veuillez contacter le service client.

✉ www.alza.fr/kontakt

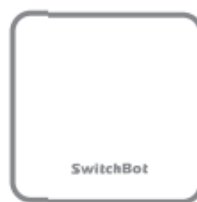
📞 08 00 99 05 10

Importateur Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Contenu de l'emballage



Câble USB



Hub Mini

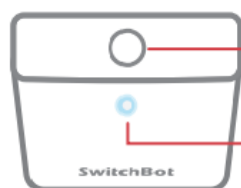


Autocollant 3M



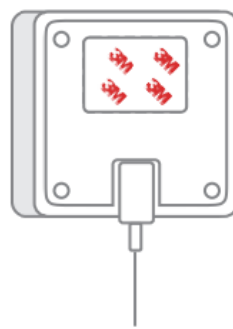
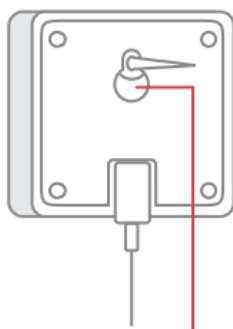
Manuel d'utilisation

Description de l'appareil



Bouton

Voyant LED



Fente

Pour commencer

1. Connecter le câble USB au Hub Mini et à l'adaptateur 5V 1A
2. Téléchargez l'application SwitchBot.



App Store



Google Play

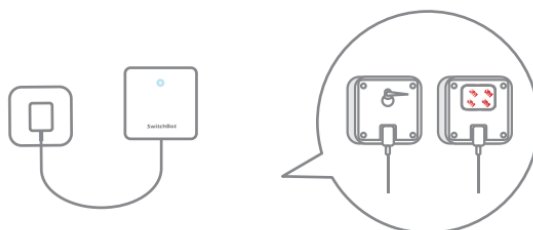


3. Créez un compte SwitchBot et connectez-vous depuis la page l'application. Ensuite, ajoutez le Hub Mini à votre compte. Pour en savoir davantage, consultez le site support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037753974.

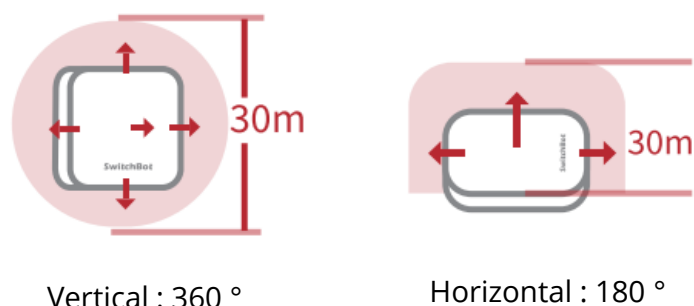


Conseils pour choisir la bonne position

Placez le Hub Mini sur une surface plane ou accrochez-le à un mur à la portée du signal infrarouge de l'appareil.



Portée du signal infrarouge



Contrôle des appareils ménagers

* Les appareils qui utilisent une télécommande Bluetooth ne sont pas pris en charge.

Le Hub Mini contrôle votre appareil domestique grâce à ses récepteurs et émetteurs infrarouges intégrés. Pour ajouter une nouvelle télécommande dans l'application SwitchBot, nous vous recommandons de suivre notre tutoriel complet en ligne. Pour en savoir plus, consultez le site support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360038240833.



Scène

Vous pouvez créer des automatisations ou des scènes avec le Hub Mini. Vous pouvez définir différentes règles pour automatiser les appareils SwitchBot et les appareils ménagers. Pour en savoir davantage, consultez le site support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037754154.



Google Assistant, Alexa, Siri, IFTTT et autres

Contrôlez vos appareils, les dispositifs SwitchBot et les scènes avec des contrôles vocales et d'autres services Web. Pour en savoir davantage, consultez le site support.switch-bot.com/hc/en-us/sections/360005960714.

Conditions de garantie

Un produit neuf acheté dans le réseau de vente Alza.cz est couvert par la garantie de 2 ans. Si vous avez besoin de réparation ou d'autres services pendant la période de garantie, contactez directement le vendeur du produit. Il est nécessaire de présenter la preuve d'achat originale avec la date d'achat.

Les éléments suivants sont considérés comme un conflit avec les conditions de garantie, pour lequel la réclamation ne peut être reconnue :

- L'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu ou le non-respect des instructions relatives à la maintenance, au fonctionnement et à l'entretien du produit.
- Dommages causés au produit par une catastrophe naturelle, l'intervention d'une personne non autorisée ou mécaniquement par la faute de l'acheteur (par exemple pendant le transport, le nettoyage par des moyens inappropriés, etc.)
- L'usure naturelle et le vieillissement des consommables ou des composants pendant l'utilisation (comme les batteries, etc.).
- L'exposition à des influences extérieures néfastes, telles que la lumière du soleil et d'autres rayonnements ou des champs électromagnétiques, l'intrusion de fluides, l'intrusion d'objets, la surtension du secteur, la tension de décharge électrostatique (y compris la foudre), une tension d'alimentation ou d'entrée défectueuse et une polarité inappropriée de cette tension, des processus chimiques tels que des alimentations usées, etc.
- Modifications, transformations ou altérations à la conception ou une adaptation afin de changer ou élargir les fonctions du produit par rapport à la conception originale ou utilisation des composants non originaux.

Déclaration de conformité de l'UE

Données d'identification du représentant autorisé du fabricant/importateur :

Importateur : Alza.cz a.s.

Siège social : Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

NIC : 27082440

Objet de la déclaration :

Titre : Hub

Modèle / Type : SwitchBot Hub Mini

Le produit ci-dessus a été testé conformément à la (aux) norme(s) utilisée(s) pour démontrer la conformité aux exigences essentielles définies dans la (les) directive(s) :

Directive n° (UE) 2014/53/EU

Directive n° (UE) 2011/65/UE telle que modifiée 2015/863/UE

Prague, le 9 décembre 2021



WEEE

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19 / UE). Il doit être retourné au lieu d'achat ou amené dans un point de collecte officiel destiné aux déchets recyclables. En veillant que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les impacts négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être causés par une manipulation inappropriée des résidus de ce produit. Contactez votre autorité locale ou le point de collecte le plus proche pour plus de détails. L'élimination incorrecte de ce type de déchets peut entraîner des amendes conformément aux réglementations nationales.

